Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration 日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する:	As a below named inventor, I hereby declare that
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じている。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	SEMICONDUCTOR INTEGRATED CIRCUIT
	AND LEVEL CONVERSION CIRCUIT
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の欄がチェック されている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□	was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許性について重要な情報を開示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code,

which designated at least one country other than the United States

any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT

Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application

listed below and have also identified below, by checking the box,

International application having a filing date before that of the

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(d)-(b)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

application for which priority is claimed. Prior Foreign Application(s) **Priority Not Claimed** 優先権主張なし 外国での先行出願 23 / 10 / 2003 Pat. Appln. No. 2003-363136 Japan (Day/Month/Year Filed) (Number) (Country) (出願日/月/年) (番号) (国名) \Box (Day/Month/Year Filed) (Number) (Country) (出願日/月/年) (番号) (国名) I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 私は、ここに、下記のいかなる米国仮特許出願についても、その米 119(e) of any United States provisional application(s) listed below. 国法典第35編119条(e)項の利益を主張する。 (Filing Date) (Application No.) (Application No.) (Filing Date) (出願番号) (出願日) (出願番号) (出願日) 私は、ここに、下記のいかなる米国出願についても、その米国法 典第35編第120条に基づく利益を主張し、又米国を指定するいか なるPCT国際出願についても、その同第365条(c)に基づく利益 を主張する。また、本出願の各特許請求の範囲の主題が、米国法典的 35編第112条第18に担席された影響で、投資力との I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this 35編第112条第1段に規定された態様で、先行する米国出願又は PCT国際出願に開示されていない場合においては、その先行出願の application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty 出願日と本国内出願日またはPCT国際出願日との間の期間中に入手 to disclose information which is material to patentability as defined in された情報で、連邦規則法典第37編規則1.56に定義された特許 Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became 性に関わる重要な情報について開示義務があることを承認する。 available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application. (Status: Patented, Pending, Abandoned) (Filing Date) (Application No.) (現況: 特許許可、係属中、放棄) (出願番号) (出願日) (Status: Patented, Pending, Abandoned) (Application No.) (Filing Date) (出願番号) (出願日) (現況 : 特許許可、係属中、放棄) I hereby declare that all statements made herein of my own こに表明された私自身の知識に係わる陳述が真実であり は、これる明された私自身の外職にほれる原連が具実であり、 且つ情報と信ずることに基づく陳述が、真実であると信じられること を宣言し、さらに、故意に虚偽の陳述などを行った場合は、米国法典 第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、若しくはその両方 により処罰され、またそのような故意による虚偽の陳述は、本出願ま knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such たはそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生 willful false statements may jeopardize the validity of the application ずることを理解した上で陳述が行われたことを、ここに宣言する。 or any patent issued thereon.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁 護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載する POWER OF ATTORNEY; As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number). Send Correspondence to:
I hereby appoint the firm of Arent Fox, Customer Number 004372 including as principal attorneys: Charles M. Marmelstein, Reg. No. 25,895; George E. Oram, Jr., Reg. No. 27,931; Douglas H. Goldhush, Reg. No. 33,125; Robert B. Murray, Reg. No. 22,980; Richard J. Berman, Reg. No. 39,107; Murat Ozgu, Reg. No. 44,275; Robert K. Carpenter, Reg. No. 34,794; Rustan Hill, Reg. No. 37,351; Kevin Turmer, Reg. No. 43,437; Rhonda L. Barton, Reg. No. 47,271; Hans J. Crosby, Reg. No. 44,634; David D. Dzara, Reg. No. 47,543; Lynne D. Anderson, Reg. No. 46,412; Dinnatia J. Doster, Reg. No. 47,543; Lynne D. Anderson, Reg. No. 48,898; Jonathan A. Kidney, Reg. No. 46,195; Bala Sundarajan, Reg. No. P50,900; and Charles Buskey, Reg. No. 46,592. 書類送付先 直通電話連絡先: (氏名及び電話番号) Please direct all communications to the following address: Customer No. 004372 ARENT FOX KINTNER PLOTKIN & KAHN, PLLC 1050 Connecticut Avenue, N.W., Suite 400 Washington, D.C. 20036-5339 Telephone No. (202) 857-6000 Facsimile No. (202) 638-4810 唯一または第一発明者氏名 Full name of sole or first inventor Tomohiko KOTO 発明者の署名 日付 Inventor's signature Date Mar. 8, 2004 Tomohiko 住所 Kasugai, Japan 国籍 Citizenship Japan 郵便の宛先 Post Office Address c/o FUJITSU VLSI LIMITED 1844-2, Kozoji-cho 2-chome, Kasugai-shi, Aichi 487-0013 Japan 第二共同発明者がいる場合、その氏名 Full name of second joint inventor, if any 第二共同発明者の署名 Second inventor's signature Date 住所 Residence Citizenship 郵便の宛先 Post Office Address (Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.) (第三以下の共同発明者についても同様に記載し、署名を